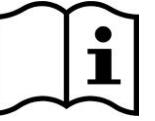




DELTA PLUS



DELTA PLUS GROUP
B.P. 140 - ZAC La Peyrolière
84405 APT Cedex - France

www.deltaplus.eu

Nom et adresse des Laboratoires notifiés / Notified Body address & name :

n°0075 - C.T.C. Centre Technique Cuir, Chausseure, Maroquinerie
Parc TONY GARNIER 4, rue HERMANN-FRENKEL - 69367 LYON Cedex 07 - France

FR

GANTS DE PROTECTION – ENDUCTION PU

conformes aux exigences essentielles de la Directive 89/686/CEE

et aux exigences générales des normes EN420:2003 & EN388:2003

COMPOSITION : (Par référence) : VE700 Gant tricot polyamide / bout des doigts PU blanc, VE702 Gant tricot polyamide / paume / bout des doigts PU blanc, VE702GR Gant tricot polyamide / paume & bout des doigts PU gris, VE702P Gant tricot polyester / paume & bout des doigts PU gris/noir, VE703NO Gant tricot polyamide / paume doigts & mi-doigt PU noir, NEPTUNE(VV800) & ORPHEE(VV810) Gant tricot polyamide / paume & bout des doigts PU sans solvants noir

INSTRUCTIONS D'EMPLOI :

Gants pour risques mécaniques, prévus pour un usage général en milieu sec, sans danger de risques chimiques, microbiologiques, électriques ou thermiques. Ces gants sont anti-dérapants, ils évitent le contact et les empreintes des mains. Leur forme anatomique est adaptée à la main, et la finesse du gant assure une excellente dextérité et une très bonne sensibilité et préhension. ORPHEE(VV810) : Gant compatible avec les denrées alimentaires sèches, aqueuses, grasses, alcooliques et les produits laitiers.

LIMITES D'UTILISATION :

Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessous. Nous attrions l'attention des utilisateurs sur le fait que les gants présentent une haute résistance à la traction (niveau 3) ne doivent pas être utilisés lorsqu'il y a risque de happement par des machines en mouvement. Ces gants ne contiennent pas de substance connue comme étant cancérogène, ni toxiques. Le contact avec la peau peut causer des réactions allergiques à des personnes sensibles (latex naturel, dans les poignets bord côte de certain gant), dans ce cas stopper l'utilisation et consulter un médecin. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire.

INSTRUCTION DE STOCKAGE :

Stockez au frais au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine.

INSTRUCTION DE NETTOYAGE & D'ENTRETIEN :

Aucun entretien particulier n'est préconisé pour ces types de gants.

PERFORMANCES :

Voir tableau ci-joint, les niveaux sont obtenus sur la paume des gants. Ils vont du moins performant (niveau 0) au plus performant (niveau 4 ou 5). Indique que le gant a un niveau de performance plus faible que le minimum pour le gant individuel donné. X : indique que le gant n'a pas été soumis à l'essai ou que la méthode d'essai ne semble pas convenir du fait de la conception des gants ou du matériel. Plus la performance est élevée plus la capacité du gant est grande à résister au risque associé. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats d'essais en laboratoire, lesquels ne reflètent pas nécessairement les conditions réelles du lieu de travail, de par l'influence de divers autres facteurs, tels que la température, l'abrasion, la dégradation, etc...

(A) L'abrasion (de 0 à 4): Aptitude du gant à résister à l'usure

(B) La coupe (de 0 à 5): Aptitude du gant à résister à la coupe ou par tranchage

(C) La déchirure (de 0 à 4): Aptitude du gant à résister à la déchirure

(D) La perforation (de 0 à 4): Aptitude du gant à résister à la perforation

(E) La dextérité (de 0 à 5): Aptitude manuelle à accomplir une tâche (habileté)

Conforme aux exigences de la directive européenne 89/686/CEE, notamment en terme d'ergonomie, d'innocuité, d'adéquation de sépulture et aux normes européennes EN420:2003, EN388:2003 (Voir tableau performances).

PROTECTIVE GLOVES – PU COATING

Compliant with the essential requirements of Directive 89/686/EEC

and the general requirement of standards EN420:2003 & EN388:2003

COMPOSITION : (Par référence) : VE700 Poliamide knitted glove / white PU finger tips - VE702 Poliamide knitted glove / white PU palm & fingers - VE702GR Poliamide knitted glove / grey PU palm & fingers - VE702P Polyester knitted glove / white PU palm & fingers - VE702PG/PN : Polyester knitted glove / grey/black PU palm & fingers - VE703NO Poliamide knitted glove / black PU palm, fingers & half-back - NEPTUNE(VV800) & ORPHEE(VV810) Poliamide knitted glove / black PU without solvent palm & fingers

INSTRUCTIONS FOR USE:

All-purpose protective gloves for mechanical risks, for general use in dry environment, with no chemical, microbiological, electrical or thermal hazards. It has a grip pattern and prevents hand contact and prints. Its anatomical shape is adapted to the hand. Its thinness ensures a perfect dexterity, a very good sensitivity and grip. ORPHEE(VV810) : Glove compatible with dry, aqueous, fatty, alcoholic food and dairy products.

USAGE LIMITS:

Do not use other than for the purpose defined in the instructions for use below. "Users are reminded that gloves with very high resistance to traction (level 3) should not be used when there is a risk of grabbing by moving machines. These gloves do not contain any substances known to be carcinogenic or toxic. Contact with the skin may cause allergic reactions in sensitive persons (natural latex, in the cuff wrists of some gloves). In the event of a reaction, cease use and consult a doctor. Ensure your gloves are intact before and during using its and replace if necessary.

STORAGE INSTRUCTIONS:

Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging.

CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS:

No special maintenance is recommended for these types of gloves

PERFORMANCES:

See attached table, the levels are obtained on the palm of the glove. They are in increasing levels of performance (from 0 to 4 or 5). Indicates that the glove has not been subjected to testing or the test method is not suitable due to the design of the gloves or the material. The higher the performance, the greater the ability of the glove to withstand the associated risk. Performance levels are based on the results of laboratory tests, which do not necessarily reflect real conditions in the workplace, due to the influence of the other various factors such as the temperature, the abrasion, the degradation, etc...

(A) Abrasion (from 0 to 4): Ability of the glove to withstand wear

(B) Cutting (from 0 to 5): Ability of the glove to withstand cutting

(C) Tearing (from 0 to 4): Ability of the glove to withstand tearing

(D) Puncture (from 0 to 4): Ability of the glove to withstand puncture

(E) Dexterity (from 0 to 5): Manual ability to accomplish a task

Complies with the European directive 89/686, notably regarding ergonomics, innocuousness, comfort, ventilation and flexibility, with EN420:2003, EN388:2003 (See the performances table).

GUANTI PROTETTIVI – INDUZIONE PU

Conforme ai requisiti essenziali della Direttiva 89/686/CEE

Ed ai requisiti generali delle norme EN420:2003 & EN388:2003

COMPOSIZIONE : (Per riferimento) : VE700 Guanto maglia poliammide / punta delle ditte PU, bianco - VE702 Guanto maglia poliammide / palmo & punta delle ditte PU, bianco - VE702GR Guanto maglia poliammide / palmo & punta delle ditte PU, grigio - VE702P Guanto maglia poliestere / palmo & punta delle ditte PU, bianco - VE702PG/PN Guanto maglia poliestere / palmo & punta delle ditte PU, grigio/nero - VE703NO Guanto maglia poliamide / palmo & punta delle ditte PU, grigio/nero - VE703NO Guanto maglia poliammide / palmo, dita & mezzo dorso PU, nero - NEPTUNE(VV800) & ORPHEE(VV810) Guanto tricot poliamide / paume & bout des doigts PU sans solvants noir

ISTRUZIONI PER L'USO:

Guanti contro rischi meccanici, previsti per un uso generico in ambiente secco o grasso, senza pericolo di rischi chimici, microbiologici, elettrici o termici. Trattasi di guanti antiscivolo, evitano il contatto e le impronte delle mani. La loro forma anatomica si adatta alla mano e la finezza del guanto assicura un'ottima destrezza nonché una buonissima sensibilità e presa. ORPHEE(VV810) : Guanto compatibile con derrate alimentari secche, acqueose, grasse, alcoliche e con prodotti laitieri.

LIMITI D'UTILIZZO :

Non utilizzare ai fuori del campo d'utilizzo indicato nelle istruzioni d'uso di cui sotto. "Atteniamo l'attenzione dei consumatori sul fatto che i guanti che presentano una resistenza molto alta alla trazione (livello 3) non devono essere utilizzati nel caso vi sia il rischio di risucchio dalle macchine in movimento. Questi guanti non contengono sostanze cancerogene, né tossiche. Il contatto con la pelle può causare reazioni allergiche a persone sensibili (latice naturale, nei polsi e bordo a coste di alcuni guanti), in questi casi interrompere l'utilizzo e consultare il medico. Curare l'integrità dei propri guanti prima e durante l'utilizzo, sostituirli se necessario.

ISTRUZIONI PER LO STOCCAGGIO :

Mantenere in ambiente fresco e secco al riparo dal gelo e dalla luce nella propria confezione d'origine.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA & LA MANUTENZIONE :

Non è previsto alcun tipo di manutenzione particolare per questi tipi di guanti.

PRESTAZIONI:

Vedere la tabella in allegato, i livelli si ottengono sul palmo dei guanti. Vanno da quelli a minore prestazione (livello 0) a quelli a maggiore prestazione (livello 4 o 5). Indica che il guanto ha un livello di prestazione più scarso del minimo per il rischio individuale considerato. X : indica che il guanto non è stato testato o che il tipo di test non sembra essere conforme a livello della concezione dei guanti o dei materiali. Più la prestazione è elevata, maggiore è la capacità del guanto di resistere al rischio associato. I livelli di prestazione sono basati sui risultati delle prove in laboratorio, le quali non riflettono necessariamente le condizioni reali di un ambiente di lavoro, anche per l'influenza di svariati altri fattori, come la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc.

(A) Abrasion (from 0 to 4): Capacity of the glove to withstand wear

(B) Cutting (from 0 to 5): Capacity of the glove to withstand cutting

(C) Tearing (from 0 to 4): Capacity of the glove to withstand tearing

(D) Puncture (from 0 to 4): Capacity of the glove to withstand puncture

(E) Dexterity (from 0 to 5): Capacity of the glove to accomplish a task

Conforme ai requisiti della direttiva europea 89/686/CEE, soprattutto in termini di ergonomia, sicurezza, aerazione, e comodità ed alle normative europee EN420:2003, EN388:2003 (Vedi tabella prestazioni).

GUANTI PROTECTORI – ENDUCCIÓN EN PU

Conformes a las exigencias esenciales de la Directiva 89/686/CEE

y a las exigencias generales de las normas EN420:2003 y EN388:2003

COMPOSICIÓN : (Por referencia) : VE700 Guante en tejido de poliamida / punta de los dedos en PU blanco - VE702 Guante en tejido de poliamida / palma y punta de los dedos en PU blanco - VE702GR Guante en tejido de poliamida / palma & punta de los dedos en PU gris - VE702P Guante en tejido de polímero / palma y punta de los dedos en PU gris/negro - VE703NO Guante en tejido de poliamida / palma & punta de los dedos en PU gris/negro - NEPTUNE(VV800) & ORPHEE(VV810) Guante en tejido de poliamida / palma y punta de los dedos en PU sin solventes negro

INSTRUCCIONES DE EMPLEO:

Guantes para riesgos mecánicos, para un uso general en medio seco, sin peligro de riesgos químicos, microbiológicos, eléctricos o térmicos. Estos guantes son antideslizantes, evitan el contacto y las huellas de las manos. Su forma anatómica se adapta a la mano, y la finura del guante asegura una excelente destreza, y una muy buena sensibilidad y previsión. ORPHEE(VV810) : Guante compatible con derrames alimentarios secos, acuosos, grasos, alcohólicos y con productos lácteos.

LÍMITES DE APLICACIÓN:

No es útil su campo de aplicación definido en las instrucciones de empleo para este tipo de guantes.

RENDIMIENTOS:

Ver la tabla del lado, los niveles se obtienen sobre la palma de los guantes. Van de menor rendimiento (nivel 0) a mayor rendimiento (nivel 4 o 5). Indica que el guante tiene un nivel de rendimiento más débil que el mínimo para el peligro individual dado. X : indica que el guante no ha sido sometido a la prueba o que el método de prueba no parece conveniente tomando en cuenta la concepción de los guantes o el material.

Mientras más alto el rendimiento, mayor la capacidad del guante para resistir al riesgo asociado. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas de laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales del lugar de trabajo, en cuanto a la influencia de diversos otros factores, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc...

(A) La abrasión (de 0 a 4): Aptitud del guante para resistir el desgaste

(B) El corte (de 0 a 5): Aptitud del guante para resistir el corte

(C) El desgarro (de 0 a 4): Aptitud del guante para resistir el desgarro

(D) La perforación (de 0 a 4): Aptitud del guante para resistir la perforación

(E) La dexteridad (de 0 a 5): Aptitud manual para cumplir con una labor (capacidad)

Conforme a las exigencias de la directiva europea 89/686/CEE, especialmente en términos de ergonomía, inocuidad, comodidad, ventilación y flexibilidad, y a las normas europeas EN420:2003, EN388:2003 (Ver tabla de rendimientos).

GUANTES PROTECTORES – ENDUCCIÓN EN PU

Conformes a las exigencias esenciales de la Directiva 89/686/CEE

y a las exigencias generales de las normas EN420:2003 y EN388:2003

COMPOSICIÓN : (Por referencia) : VE700 Guante en tejido de poliamida / punta de los dedos en PU blanco - VE702 Guante en tejido de poliamida / palma y punta de los dedos en PU gris - VE702GR Guante en tejido de poliamida / palma & punta de los dedos en PU gris/negro - VE702P Guante en tejido de polímero / palma y punta de los dedos en PU gris/negro - VE703NO Guante en tejido de poliamida / palma & punta de los dedos en PU gris/negro - NEPTUNE(VV800) & ORPHEE(VV810) Guante en tejido de poliamida / palma y punta de los dedos en PU sin solventes negro

INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO:

Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

No se recomienda ningún mantenimiento en particular para este tipo de guantes.

RENDIMIENTOS:

Ver la tabla del lado, los niveles se obtienen sobre la palma de los guantes. Van de menor rendimiento (nivel 0) a mayor rendimiento (nivel 4 o 5). Indica que el guante tiene un nivel de rendimiento más débil que el mínimo para el peligro individual dado. X : indica que el guante no ha sido sometido a la prueba o que el método de prueba no parece conveniente tomando en cuenta la concepción de los guantes o el material.

Mientras más alto el rendimiento, mayor la capacidad del guante para resistir al riesgo asociado. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas de laboratorio, las cuales no reflejan necesariamente las condiciones reales del lugar de trabajo, en cuanto a la influencia de diversos otros factores, como la temperatura, la abrasión